



OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • www.oks-germany.com

HU Újratölthető. Oldjuk meg a hollandi anyát, vegyük ki a szórószelepet a csővel együtt és töltsük be a folyadékat a feltöltési szintig. Helyezzük fel a szórószelepet a csővel együtt és csavarjuk fel kézzel a hollandi anyát – nincs szükség szerszámokra. Töltsük fel a flakont sűrített levegővel. A flakon szórásra kész. Nyomáscsökkenés esetén töltsünk utána levegőt. Csak jóváhagyott OKS terméket használjon. Feltöltéshez ne használjunk lúgos vagy savtartalmú szereket. A max. 8 bar üzemi nyomást be kell tartani. A flakon OKS újratölthető szóróflakon rendszerrel történő feltöltése esetén tartsa be a használati útmutató utasításait.

PL Do ponownego napełnienia. Odkręć naciekłą zawór rozpylający z rurą wznosną – włacz plyn do wysokości napełnienia. Załozyc zawór rozpylający z rurą wznosną i przykręć ręcznie naciekłą zawór rozpylający – nie używać narzędzi. Napełnić pojemnik sprężonym powietrzem. Pojemnik jest gotowy do rozpylania. W razie spadku ciśnienia uzupełnić powietrze. Stosować tylko produkty dopuszczone przez OKS. Nie wlewać środków alkalicznych lub zawierających kwasy. Przestrzegać ciśnienia roboczego maks. 8 bar. Podczas napełniania pojemnika za pomocą automatu OKS Airspray należy postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcji obsługi.

RU Возможность повторного наполнения. Открутить накидную гайку и удалить распыляющий клапан с подающей трубкой – залить жидкость до уровня заполнения. Надеть распыляющий клапан с подающей трубкой и от руки накрутить накидную гайку – не использовать инструменты. Заправить баллон сжатым воздухом. Баллон готов к распылению. При падении давления дозаправить воздух. Использовать только разрешенные продукты OKS. Не заправлять щелочные или кислотосодержащие средства. Учитывать рабочее давление макс. 8 бар. При заполнении баллона с помощью аэрозольного распылительного автомата OKS соблюдать указания из руководства по эксплуатации.



HU Veszély Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. Hőtől/sziktától/nyílt lángtól/forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás. Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem. Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C/ 122 °F hőmérsékletet meghaladó hő. Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet. Allergiás bőrreakciót válthat ki. Kerülje a gőzök belélegzését. Védőkesztyű használata kötelező. **LENYELÉS ESETÉN:** Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONT-HOZ/orvoshoz. **TILOS** hánytatni. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni. A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újból használat előtt ki kell mosni. Tartalmaz: Butene, polymers (CAS 9003-29-6), Sulfonic acids, petroleum, calcium salts (CAS 61789-86-4)

PL Niebezpieczeństwo Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem. Przechowywać z dala od źródeł ciepła/ iskrzenia/otwartego ognia/ gorących powierzchni. Palenie wzbronione. Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50 °C/ 122 °F. Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Unikać wdychania par. Stosować rękawice ochronne. W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem. **NIE** wywoływać wymiotów. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza. Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem. Zawiera: Butene, polymers (CAS 9003-29-6), Sulfonic acids, petroleum, calcium salts (CAS 61789-86-4)

RU Опасно Баллон под давлением. При нагревании возможен взрыв. Беречь от источников воспламенения/нагревания/искр/открытого огня. Не курить. Сосуд под давлением: Не нарушать целостности упаковки и не сжигать, даже после использования. Беречь от солнечных лучей, избегать нагревания выше 50°C. Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути. При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию. Избегать вдыхания паров. Использовать перчатки. **ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ:** Немедленно обратиться за медицинской помощью. Не вызывать рвоту! При возникновении раздражения или покраснения кожи обратиться за медицинской помощью. Снять всю загрязненную одежду и выстирать ее перед повторным использованием. Содержит: Butene, polymers (CAS 9003-29-6), Sulfonic acids, petroleum, calcium salts (CAS 61789-86-4)

OKS®

700

AIRSPRAY

400 ml
max. feltöltési szint / maks. wysokość napełnienia / макс. уровень заполнения

1154590000 11.06.2019 05

EAC

Engineered in Germany

400 ml

